


# INSTRUCTION DE MONTAGE

A gonfler et dégonfler par un adulte  
(Conservez ces informations pour vous y référer ultérieurement)

## Punching Ball

Référence : 314564

<p><b>CONTENU DU PRODUIT</b></p> 	<p><b>ASSEMBLAGE DU PRODUIT</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1) Déplier la pièce A.</li><li>2) Gonfler la pièce A.</li><li>3) Lester la base de la pièce A avec du sable ou de l'eau.</li></ol>
	<p><b>RANGEMENT DU PRODUIT</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1) Délester la base de la pièce A.</li><li>2) Dégonfler la pièce A.</li><li>3) Replier la pièce A.</li></ol>

### INFORMATIONS IMPORTANTES POUR LA SECURITE

- Attention! A utiliser sous la surveillance d'un adulte
- Utiliser le produit sur une surface plane, horizontale, propre et dégagée de tout obstacle.
- Ne pas utiliser ce produit si l'un des éléments est cassé ou manquant.
- Ne pas laisser ce produit en plein air par temps froid ou humide.
- Sécher le produit au maximum avant le stockage. Si le produit est mal séché, cela peut occasionner l'apparition de moisissure durant le stockage.
- Attention! Réservé à un usage privé.

### INFORMATIONS POUR L'ENTRETIEN

- Nettoyer régulièrement le produit avec un chiffon doux.
- Nous recommandons de changer régulièrement l'eau ou le sable de la base.




# ASSEMBLY INSTRUCTIONS

To be inflated and deflated by an adult  
(Keep this information for future reference)

## Punching Ball

Reference: 314564

<p><b>PRODUCT CONTENTS</b></p> 	<p><b>PRODUCT ASSEMBLY</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>4) Unfold part A.</li><li>5) Inflate part A.</li><li>6) Ballast the base of part A with sand or water.</li></ol>
	<p><b>STORAGE OF THE PRODUCT</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>4) Ballast the base of part A.</li><li>5) Deflate part A.</li><li>6) Fold part A.</li></ol>

### IMPORTANT SAFETY INFORMATION

- Warning! For use under adult supervision.
- Use the product on a clean, flat, horizontal surface free from any obstacles.
- Do not use this product if one of the elements is broken, torn or missing.
- Do not leave this product out in the open air during cold or humid weather.
- Dry the product completely before storing. If the product is not sufficiently dry, this may lead to mold appearing during storage.
- Warning! For private use only.

### MAINTENANCE INFORMATION

- Clean the product regularly with a soft cloth.
- We recommend you regularly change the water or sand in the base.



Oxybul éveil & jeux  
11, rue Ernest Renan  
92723 Nanterre - FRANCE

# MONTAGEANLEITUNG

Muss von einem Erwachsenen auf- und abgebaut werden.  
(Diese Informationen zur späteren Verwendung gut aufbewahren.)

## Punchingball

Referenz: 314564

<p><b>LIEFERUMFANG</b></p> 	<p><b>AUFBAU</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>7) Teil A entfalten.</li><li>8) Teil A aufblasen.</li><li>9) Den Sockel von Teil A mit Sand oder Wasser füllen.</li></ol>
	<p><b>ABBAU</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>7) Den Ballast aus Teil A entfernen.</li><li>8) Die Luft aus Teil A rauslassen.</li><li>9) Teil A zusammenfalten.</li></ol>

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Achtung! Unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Das Produkt auf einer geraden, horizontalen, sauberen und hindernisfreien Fläche verwenden.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn eines der Elemente beschädigt ist oder fehlt.
- Das Produkt bei kaltem oder nassem Wetter nicht im Freien lassen.
- Das Produkt vor der Lagerung gut trocknen lassen. Falls das Produkt noch feucht ist, kann sich während der Lagerung eventuell Schimmel bilden.
- Achtung! Ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt.

### WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR REINIGUNG

- Regelmäßig mit einem weichen Tuch reinigen.

Wir empfehlen, das Wasser oder den Sand im Sockel regelmäßig zu wechseln.



# INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Requiere inflado y desinflado por un adulto  
(Guarde esta información para futura referencia)

## Punching Ball

Referencia: 314564

<p><b>CONTENIDO DEL PRODUCTO</b></p> 	<p><b>MONTAJE DEL PRODUCTO</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>10) Despliegue la pieza A.</li><li>11) Infle el Anexo A.</li><li>12) Ponga lastre en la parte de la base A utilizando arena o agua.</li></ol>
	<p><b>ALMACENAMIENTO DEL PRODUCTO</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>10) Quitar lastre a la base de la pieza A.</li><li>11) Desinfe la pieza A.</li><li>12) Doble la pieza A.</li></ol>

### INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

- ¡Atención! Utilizar bajo la supervisión de un adulto
- Utilice el producto en una superficie plana, horizontal, limpia y sin obstáculos.
- No utilice este producto si falta o está rota alguna pieza.
- No deje este producto al aire libre cuando el tiempo sea frío o húmedo.
- Seque el producto al máximo antes del almacenamiento. Si el producto no se seca bien, puede causar la aparición de moho durante el almacenamiento.
- ¡Atención! Reservado para uso privado.

### INFORMACIÓN PARA EL MANTENIMIENTO

- Limpie regularmente el producto con un paño suave.
- Se recomienda cambiar regularmente el agua o la arena de la base.



Oxybul éveil & jeux  
11, rue Ernest Renan  
92723 Nanterre - FRANCE

# ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Gonfiaggio e sgonfiaggio a cura di una persona adulta  
(Conservare le presenti istruzioni per eventuali successive consultazioni)

Punch-Ball

Riferimento: 314564

<p><b>CONTENUTO DEL PRODOTTO</b></p> 	<p><b>ASSEMBLAGGIO DEL PRODOTTO</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>13) Dispiegare l'elemento A.</li><li>14) Gonfiare l'elemento A.</li><li>15) Stabilizzare la base dell'elemento A mediante della sabbia o dell'acqua.</li></ol>
	<p><b>SISTEMAZIONE DEL PRODOTTO</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>13) Svuotare la base dell'elemento A.</li><li>14) Sgonfiare l'elemento A.</li><li>15) Ripiegare l'elemento A.</li></ol>

## INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

- Attenzione! Da utilizzare sotto il controllo di una persona adulta.
- Utilizzare il prodotto sopra una superficie piana, orizzontale, pulita e libera da qualsiasi sporgenza.
- Non utilizzare il presente prodotto se uno dei suoi elementi è rotto o mancante.
- Non lasciare il prodotto all'esterno se il clima è umido o freddo.
- Far asciugare il prodotto quanto più possibile prima di riporlo. Se il prodotto non è completamente asciutto possono comparire tracce di muffa durante il deposito.
- Attenzione! Esclusivamente per uso privato.

## INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA MANUTENZIONE

- Pulire regolarmente il prodotto mediante un panno morbido.
- Si raccomanda di sostituire regolarmente l'acqua o la sabbia della base.



Oxybul éveil & jeux  
11, rue Ernest Renan  
92723 Nanterre - FRANCE

## تعليمات التركيب

يقوم بالنفخ وتفريغ الهواء شخص بالغ  
(احتفظ بهذه المعلومات للرجوع إليها في ما بعد)

### الكرة المترددة

المرجع: 314564

محتويات المنتج	تجميع المنتج
	<ol style="list-style-type: none"><li>1. افرد القطعة A</li><li>2. انفخ القطعة A</li><li>3. اثقل وزن قاعدة القطعة A بالرمل أو الماء</li></ol>
	حفظ المنتج
	<ol style="list-style-type: none"><li>1. فرغ القاعدة A من محتواها.</li><li>2. فرغ هواء القطعة A.</li><li>3. قم بثنّي القطعة A مرة أخرى</li></ol>

### معلومات هامة من أجل السلامة

- انتبه! تُستخدم تحت إشراف شخص بالغ.
- استخدم المنتج فوق سطح منبسط أفقي نظيف وخالٍ من أية عقبات.
- لا تستخدم هذا المنتج إذا كانت إحدى عناصره مكسورة أو ناقصة.
- لا تترك هذا المنتج في الهواء الطلق أثناء الطقس البارد أو الرطب.
- قم بتجفيف المنتج إلى أقصى درجة قبل التخزين. إذا لم يتم تجفيف المنتج بشكل جيد، فقد يؤدي ذلك إلى ظهور بعض العفن أثناء التخزين.
- انتبه! مُخصّصة للاستخدام الشخصي فقط.

### معلومات من أجل الصيانة

- قم بتنظيف المنتج بانتظام باستخدام قطعة ناعمة من القماش.
- ننصح بتغيير ماء القاعدة أو الرمل بانتظام.

